



**Smartware di Giglio Emanuele**  
Via Matteotti 107/A - 23824 Dervio (LC)

Tel. +39 0341 811074  
Fax +39 0341 1880233  
<http://www.smartware.it/>  
[info@smartware.it](mailto:info@smartware.it)

P.I. 03387990132  
C.F. GGLMNL68E19A745A  
REA LC - 315232

Dervio,

## CONTRATTO PER LA REALIZZAZIONE DI SITO WEB

Smartware di Giglio Emanuele, con sede in Dervio Via Matteotti 107/A, in persona del legale rappresentante pro tempore Emanuele Giglio, di seguito indicata anche come *realizzatore*, da una parte;

Società [REDACTED], con sede in [REDACTED] ([REDACTED]), via [REDACTED], c.f. [REDACTED], qui rappresentata da [REDACTED], di seguito indicata anche come *committente*, dall'altra parte;

premesso che:

- il realizzatore è una società specializzata nella realizzazione/aggiornamento di pagine web e di interi siti su Internet;
- il realizzatore non esercita l'attività di internet service provider;
- il committente ha manifestato interesse alla realizzazione delle pagine che compongono il suo sito su Internet, contraddistinto dall'indirizzo URL [http://www.\[REDACTED\].\[REDACTED\]](http://www.[REDACTED].[REDACTED]);

Tutto ciò premesso e ritenuto, le parti

## **CONVENGONO E STIPULANO**

quanto segue:

### **1 - Oggetto del contratto**

1.1. Con il presente contratto il committente conferisce al realizzatore l'incarico di progettare e realizzare le pagine che costituiscono il sito web del committente, quale indicato in premessa, nonché di pubblicarle su internet.

### **2 - Attività oggetto dell'incarico**

2.1. L'incarico di cui al presente contratto concerne le seguenti attività:

- a) la consulenza / progettazione;
- b) la realizzazione;
- c) la manutenzione tecnica.

2.2. Al riguardo si precisa che:

- a) con l'espressione "consulenza/progettazione" si intende lo schema che il realizzatore – sulla base delle indicazioni del committente – predispone e nel quale sono indicate le azioni/attività che, rispetto all'ambito richiesto, si reputano necessarie per conseguire l'obiettivo dichiarato dal committente;
- b) con l'espressione "realizzazione" s'intendono tutte quelle attività che il realizzatore compirà in relazione all'immagine, alla disposizione dei testi ed alla grafica che compariranno nell'ambito delle pagine web del sito;
- c) con l'espressione "manutenzione tecnica" s'intendono tutte le attività che saranno svolte per mantenere funzionanti le sezioni delle pagine web del sito del committente.

2.3. Al riguardo, si precisa che l'aggiornamento delle singole pagine web verrà svolto direttamente dal committente, essendo il sito web di tipo dinamico.



**Smartware di Giglio Emanuele**  
Via Matteotti 107/A - 23824 Dervio (LC)

Tel. +39 0341 811074

P.I. 03387990132

Fax +39 0341 1880233

C.F. GGLMNL68E19A745A

<http://www.smartware.it/>

REA LC - 315232

[info@smartware.it](mailto:info@smartware.it)

2.4. Il sito web di cui all'oggetto del presente contratto conterrà in tutte le pagine che lo compongono un link visibile al sito web del realizzatore. Tale link sarà realizzato con un carattere e un colore in linea con il resto della grafica del sito e sarà posizionato in modo da non creare disturbo.

### **3 - Obblighi del committente**

3.1. I testi per la realizzazione delle pagine, ovvero i logo, foto ed altro materiale che dovrà essere inserito all'interno di dette pagine saranno forniti dal committente entro e non oltre 30 giorni dalla sottoscrizione del contratto.

3.2. Il committente è inoltre tenuto a collaborare con il realizzatore, indicando tutte le esigenze ed obiettivi che intende realizzare mediante la consulenza e la realizzazione delle pagine e/o del suo sito.

3.3. Con la sottoscrizione del presente contratto il committente autorizza espressamente il realizzatore di accedere al server sul quale è appoggiato lo spazio dedicato al sito internet al fine di modificare, aggiornare la directory principale, le sottodirectory ed i file che compongono il sito internet, nonché compiere ogni altra operazione che si rendesse necessaria per lo svolgimento dell'incarico di cui al presente contratto.

### **4 - Limitazioni della responsabilità**

4.1. Il committente assume la piena responsabilità circa la titolarità dei contenuti, scritti, logo ed altro materiale necessario alla realizzazione delle pagine web ovvero del sito ed assicura che gli stessi sono nella sua legittima disponibilità, non sono contrari a norme imperative e non violano alcun diritto d'autore, marchio di fabbrica, segno distintivo, brevetto o altro diritto di terzi derivante dalla legge, dal contratto e/o dalla consuetudine.

4.2. È espressamente convenuto ed accettato dal committente che il realizzatore non potrà in nessun caso essere ritenuto responsabile per omissioni o errori che possano essere contenuti nelle informazioni inserite nelle pagine web o nel sito su richiesta del committente.

4.3. Il committente manleva sostanzialmente e processualmente il realizzatore mantenendolo indenne da ogni perdita, danno, responsabilità, costo o spese, incluse anche le spese legali, derivanti da ogni violazione dei precedenti punti di questo articolo.

### **5 - Corrispettivi**

5.1. Il costo per lo studio e la realizzazione della grafica, per la realizzazione e la programmazione delle pagine e per la registrazione del dominio [REDACTED] è fissato come segue:

intero sito a corpo: € [REDACTED],00 ([REDACTED]/00);

registrazione – o trasferimento dominio – e mantenimento spazio web (canone annuo anticipato): € [REDACTED],00 ([REDACTED]/00);

inserimento testi in lingua italiana e in altre [REDACTED] ([REDACTED]) lingue aggiuntive: € [REDACTED],00 ([REDACTED]/00) ciascuna, escluse le traduzioni da realizzarsi a parte;

mezza giornata di addestramento all'uso della sezione amministrativa del sito: € [REDACTED],00 ([REDACTED]/00).

5.2. Caratteristiche dello spazio web (se non già registrato a parte):

- Denominazione: "Hosting Linux Business";
- Spazio disco: illimitato;
- Caselle email: 10 con antivirus ed antispam da 1 GB ciascuna;
- Traffico consentito: illimitato;
- Statistiche gratuite;
- Database MySQL;
- Fatturazione annuale anticipata.



**Smartware di Giglio Emanuele**  
Via Matteotti 107/A - 23824 Dervio (LC)

Tel. +39 0341 811074

P.I. 03387990132

Fax +39 0341 1880233

C.F. GGLMNL68E19A745A

<http://www.smartware.it/>

REA LC - 315232

[info@smartware.it](mailto:info@smartware.it)

---

5.3. I prezzi orari o a corpo sopra indicati non comprendono la realizzazione di testi, foto, logo ed altro materiale che devono essere forniti dal committente secondo quanto previsto al punto 3.1.

5.4. Qualora, difformemente da quanto previsto al punto che precede, il committente incarichi Smartware di provvedere in sua vece alla realizzazione di testi, foto, logo ed altro materiale, ovvero qualora i materiali di cui al punto 3.1, una volta consegnati, richiedano tuttavia attività ulteriori per la trasposizione sul sito (per es. per la necessità di completa trasposizione), sarà dovuta al realizzatore una somma aggiuntiva di € 40,00 (quaranta/00) per ogni ora di lavoro.

5.5. Le somme sopra indicate si intendono al netto di IVA.

5.6. La pubblicazione delle pagine e/o del sito è inclusa nel prezzo.

#### **6 - Modalità di pagamento**

6.1. L'importo dovuto dal committente – quale quantificato secondo l'articolo precedente – sarà corrisposto al realizzatore nei termini che seguono:

- a) il 40% del relativo ammontare contestualmente alla stipulazione del presente contratto tramite assegno o bonifico bancario;
- b) il 30% alla consegna del sito internet, come indicato al punto 9, tramite bonifico bancario;
- c) il saldo del restante 30% entro 30 (trenta) giorni dalla consegna del sito internet, tramite ricevuta bancaria.

6.2. I pagamenti dovuti dal committente avverranno tramite bonifico bancario/ricevuta bancaria sul conto corrente bancario n. 000001534X68 acceso presso Banca Popolare di Sondrio, Agenzia di Dervio (LC), ABI: 05696 CAB: 51230 CIN: E, IBAN: IT24 E 05696 51230 000001534X68, intestato a Smartware di Giglio Emanuele.

6.3. Il sito s'intenderà realizzato e consegnato al momento della messa in linea con la pubblicazione della lingua italiana.

Le altre lingue saranno pubblicate su richiesta del committente dopo la fornitura delle relative traduzioni.

#### **7 - Obblighi di riservatezza**

7.1. Nell'esecuzione del presente contratto, le parti si impegnano a rispettare e a far rispettare ai propri dipendenti il vincolo di riservatezza su tutte le informazioni, i dati, le documentazioni e le notizie, in qualunque forma fornite, che siano ritenute riservate e non finalizzate alla pubblica diffusione.

7.2. Le parti adotteranno tutte le necessarie misure di prevenzione e, in particolare, tutte le azioni legali necessarie per evitare la diffusione e l'utilizzo delle informazioni ritenute riservate.

Qualora la diffusione presso terzi di materiale o di informazioni ritenuti riservati, sia stato causato da atti o fatti direttamente imputabili alle parti e/o ai loro dipendenti e/o fornitori, il responsabile sarà tenuto a risarcire all'altra parte gli eventuali danni connessi alla violazione dell'obbligo di riservatezza.

7.3. Non rientrano negli obblighi di cui al presente articolo le informazioni delle quali una delle parti possa dimostrare che:

- a) era già a conoscenza prima dell'acquisizione delle stesse in virtù del presente contratto;
- b) le informazioni e le documentazioni relative o connesse, direttamente o indirettamente, alla esecuzione degli obblighi derivanti dal presente contratto;
- c) siano già di pubblico dominio, indipendentemente da un'azione omissiva degli obblighi contrattuali contemplati nel presente articolo.



**Smartware di Giglio Emanuele**  
Via Matteotti 107/A - 23824 Dervio (LC)

Tel. +39 0341 811074

P.I. 03387990132

Fax +39 0341 1880233

C.F. GGLMNL68E19A745A

<http://www.smartware.it/>

REA LC - 315232

[info@smartware.it](mailto:info@smartware.it)

7.4. Il vincolo di riservatezza di cui al presente articolo continuerà ad avere valore anche dopo la conclusione del presente contratto e comunque finché le informazioni riservate non diventino di pubblico dominio.

### **8 - Tutela della privacy**

8.1. Le parti dichiarano di essere state informate di quanto previsto dal decreto legislativo 196/2003 e di acconsentire al trattamento dei propri dati personali per le finalità indicate nel presente contratto.

8.2. Con la sottoscrizione del presente contratto le parti, ai sensi della L. 31 dicembre 1996, n. 675 "Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali" e successive modifiche ed integrazioni, prestano il loro consenso espresso ed informato a che i dati che le riguardano ed indicati nel presente contratto, siano oggetto di tutte le operazioni di trattamento elencate all'art. 1, comma 1, lett. b), della citata legge.

In particolare, le parti dichiarano che:

- a) i dati forniti sono necessari per ogni adempimento del presente contratto e delle norme di legge, civilistiche e fiscali;
- b) il rifiuto di fornirli di una delle parti comporterebbe la mancata stipulazione del contratto;
- c) le parti, in ogni momento, potranno esercitare i diritti menzionati all'art. 7 del decreto legislativo 196/2003.

### **9 - Durata**

9.1. L'incarico relativo alla realizzazione del sito internet inizierà a decorrere dalla consegna integrale del materiale di cui al punto 3.1 o dalla conferma della grafica del sito scelta dal committente, a seconda di quale dei due eventi si verificherà per secondo, e terminerà indicativamente dopo [ ] giorni lavorativi.

9.2. Rispetto alla scadenza fissata al punto 9.1, sono fatti salvi i casi in cui il materiale consegnato dalla committente debba essere modificato dal realizzatore: in tal caso, i termini di adempimento saranno separatamente concordati dalle parti.

### **10 - Diritto di recesso**

Il committente ha diritto di recedere dal presente contratto nel termine di 30 giorni dalla sua stipulazione, con il pagamento di una penale, a favore del realizzatore, pari al 40 (quaranta) % dell'importo complessivo del contratto, fatto salvo il diritto al maggior danno.

### **11 - Clausola risolutiva espressa**

11.1. Ai sensi dell'art. 1456 c.c., si conviene espressamente che il contratto si risolverà di diritto in caso di inadempimento di anche una soltanto delle obbligazioni contenute negli artt. 3), 4) e 7).

11.2. A seguito della risoluzione del contratto per uno dei motivi di cui al punto precedente, il committente corrisponderà, a titolo di penale, salvo il diritto al maggior danno, una somma pari al 40% (quaranta per cento) del corrispettivo complessivamente pattuito.

### **12 - Legge applicabile e Foro competente**

Il presente contratto è regolato dalla legge italiana.

Le parti dichiarano che, per qualunque controversia relativa all'interpretazione e/o all'esecuzione del presente contratto, sarà competente in via esclusiva il Foro di Lecco.

Letto, confermato e sottoscritto a [ ] , il [ ] / [ ] / [ ] .



**Smartware di Giglio Emanuele**  
Via Matteotti 107/A - 23824 Dervio (LC)

Tel. +39 0341 811074  
Fax +39 0341 1880233  
<http://www.smartware.it/>  
info@smartware.it

P.I. 03387990132  
C.F. GGLMNL68E19A745A  
REA LC - 315232

---

Il committente

Smartware di Giglio Emanuele

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c., il committente dichiara di aver attentamente letto il presente contratto e di approvare espressamente gli articoli e/o le clausole qui di seguito indicate: artt. 3 (Obblighi del committente), 4 (Limitazioni della responsabilità), 5 (Corrispettivi), 6 (Modalità di pagamento), 10 (Diritto di recesso), 11 (Clausola risolutiva espressa), 12 (Legge applicabile e Foro competente).

Il committente

Smartware di Giglio Emanuele

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_